

Pere Bruijas  
 Josep Petramie  
 J. Guon-  
 J. Figueras i Soler  
 Enric Ferrés  
 Francesc Casas  
 P. Guell  
 J. Sureda  
 Sri.

President:  
 Sr. Alcalde  
 En S. Morera.  
 Sinentes:  
 En D. Armengol,  
 " S. Petramie,  
 " S. Figueras,  
 " E. Corres,  
 " P. Guell,  
 " F. Casas.  
 Regidors:  
 En C. Oriant,  
 " A. Estrenjer,  
 " J. Curra,  
 " S. Ribera,  
 " S. Mallafre,  
 " S. Creuels.  
 Secretari:  
 An. F. Benlloch.  
 En funcions d'  
 Interventor;  
 El Cap de Reg.

En el Saló de Sessions de la Casa Consistorial de la ciutat de Ferrassa, a les vint hores i trenta minuts del dia setze de febrer de mil nou-cents trenta tres, es reuni l'Excm. i molt Il·lre. Ajuntament per a celebrar sessió ordinària de segona convocatòria, baix la presidència del Sr. Alcalde En Samuel Morera Ribas, i amb assistència dels Srs. Sinentes d'Alcalde i Regidors que al marge queden consignats.

Oberta la sessió fou llegida i aprovada l'acta de l'anterior, quedant fetes les advertències legals respecte a la seva signatura.

En el despatx d'ofici, es donà compte d'un de la Delegació dels Serveis Hidràulics del Pirineu Oriental, comunicant que havent-se formulat diversos escrits d'oposició a la petició presentada per aquest Ajuntament sol·licitant captar aigües subterrànies del riu Dobregat i riera Nagardoles per a abastament d'aquesta ciutat, fosa en coneixement de l'Alcaldia que amb carregó a allò previnut en la regla 4.<sup>a</sup> del paragraf 2.<sup>o</sup> de la R.O. de 5 de juny de 1883, se li concedeix un plaç de quinze dies per a que ho contesti, a qual fi li posaran de manifest en dita Delegació, els mencionats escrits oposicionistes. L'Ajuntament acordà autoritzar a l'Alcaldia-Presidència per a que, després d'escollida la Comissió especial d'aigües i el tècnic encarregat per l'Ajuntament de la confecció del projecte, faci i aigni el corresponent escrit d'oposició.

Es donà compte també d'una comunicació de l'Escola Choral

Casset

de Ferrassa", assabentant a l'Ajuntament que dita Escola donaria el propi vinent diumenge, dia dinou, a les cinc de la tarda, un concert al Palau de la Musica Catalana de Barcelona, en el qual hi prendria part també el gloriós Orfeó Català, joia de la nostra Catalunya, i que seria un plaer per a l'Escola, qualsevol que acompanyar-la l'Alcalde i els Consellers d'aquest Excm. Ajuntament que sien designats. Recorda donar-se per assabentat de la invitació i agrair-la, i autoritzar a l'Alcalde-Presidència per a designar als Sr. Regidors que assistirien a l'acte en representació d'aquest Ajuntament.

Entant en el despatx ordinari, es concedeix permis a la Societat Anònima "Peinaje e Escultura de Lana" per a tancar uns solars de la seva propietat emplaçats en els carrers del Pare Naurado i Li i Margall; a En Joan Romeu Quinlan, per a construir una casa de planta baixa en solar emplaçat al carrer de Perer Galdo, senyalat amb el n.º 20; a En Josep Riera Julià, per a construir un magatzem de baixos en solar emplaçat al carrer Transversal, a 14'10 metres del de Can Llob; a En Joan Ferru Serrano, per a convertir en aparador la finestra existent a la façana de la casa n.º 120 del carrer de Copete; a En Just de la Fuente Dalcells, per a construir una casa-magatzem de baixos en el solar n.º 19 del carrer de Pau Marsal; a En Joan Dach Felu, per a construir una casa de planta baixa en un solar de la seva propietat emplaçat en el número 155 del carrer de Bartina; a En Inagi Viciana Ferrer, per a pintar un rètol a la façana de la casa n.º 38 del carrer de Sant Quirce, amb la inscripció: "Perruqueria per a Senyores"; a En Francesc Reyes Valenti, per a construir un edifici de planta baixa i un de baixos i pis, així com el pas d'entrada de carruatges, en un solar de la Cra. de Promocada a Ferrassa, Km. 21, hect. 2; a Sr. Adela Martínez, per a construir una casa de baixos en terrenys sense urbanitzar, emplaçats en el Carratge Gran Via, a 69'60 metres d'aquest; a En Josep Dada Morera, per a construir dues cases de planta baixa en solar emplaçat en el carrer de Pau Marsal, distant 45 metres del de Lleó XIII; a En Dàmet Reig Nives, per a canviar la feulada d'un cobert existent al final del pati de la casa n.º 61 del carrer de Llob; a En Joan Cost Barrera, per a construir una casa de planta baixa i un pis en solar emplaçat a la Cra. de Castellar, Km. 16, hect. 7; a En



Saume Paloma Durons, per a construir dues cases de planta baixa en solars de la seva propietat ubicats en el carrer de Depant, a 35 metres de la Gra. de Rubí; a la raó social Pont, Aurell i Armengol, S. C.ª, per a ampliar un edifici de la seva propietat emplaçat al carrer de Vivoret; a En Josep Graus Martín, per a obrir un vall al carrer de Salvador Seguí, per tal d'arranjat una conducció d'aigua potable; a En Saume Remota Pena, per a obrir un portal a la façana de l'edifici industrial emplaçat al carrer de Sant Valentí, entre Sant Llorens i Sant Leopold (Vapor Dendrinas); a En Pau Broda Polo, per a conduir les aigües residuals de la casa n.º 33 del carrer de Ferrano, a una clavequera particular existent al carrer de Sant Quirze; a D'Emília Cabret C.ª, per a tancar amb paret de 0'30 metres gruix un solar emplaçat al carrer de Ricard Caro; a En Francesc Sabratella Farell, per a modificar les mides d'un portal existent a la façana de l'edifici n.º 29 de la Gra. de Martorell; a En Manuel Crullas Soler, per a construir l'escomesa de desguàs de la casa n.º 46 del carrer de Ramon Dull, a la clavequera de propietat particular que existeix en dit carrer; a En Manuel Adell Querol, per a construir un pas per a carruatges en la vorera existent enfront a un garatge de nova construcció del carrer de Sant Quirze; a En Pau Lluís Carriga, per a tancar un solar de la seva propietat existent al carrer de Salvador Busquets, senyalat amb el n.º 33; a En Saume Valls Lluig, per a construir una casa de baixos en un solar de la seva propietat emplaçat al carrer de Vallhonrat, cantó al del Col·legi; a la societat "Segués, Donadeu i C.ª" per a construir la paret de tancament dels solars n.ºs. 174-180 del carrer de Sant Marià; i a la societat anònima "Luministes Carrabenses", per a ampliar un edifici industrial de la seva propietat, emplaçat al carrer de Blasco Blanxer, i construir dues escomeses a la clavequera comunal existent en dit carrer. Tots aquests permisos foren concedits amb subjecció als plans presentats i a les condicions que contenen en els respectius expedients.

Vistes i examinades la medició i valoració provisionals certificades pel Sr. Arquitecte municipal, referent a les obres realitzades pel contractista d'aquesta ciutat En Pere Borrull Ginó, fins el dia deu

del corrent mes de febrer, per a la construcció i reconstrucció de voravies enfront de varies finques d'aquesta ciutat, emplaçades en diferents carrers, per no haver-les hi construït o ésser in-servibles, d'import total dues mil sis-cents noranta-cinc pessetes dos cèntims, la Comissió de Foment va proposar, i el Consistori acordà, aprovar d'ites medió i valoració ab efectes corresponents al pagament del subdit import al mental contractista En Pere Dorrell Guinó.

Caem sollicitat varies propietaris de finques emplaçades en carrers que, segons les Ordenances municipals, els hi pertany una vorera de superior amplada a la màxima que deu construir pel seu exclusiu compte el propietari, segons la regla segona de l'article 355 de l'Estatut municipal, que en lloc d'atornar-los hi aquest excés, se'ls hi subministrà el cardinell, després d'escoltar el parer del tècnic municipal sobre aquest assumpte, la Comissió de Foment va proposar, i l'Ajuntament acordà, accedir a les sollicituds de varies propietaris dels carrers de Siquel Vives, Ampie i Carretera de Rellinàs, referent a la compensació que per excés d'amplada de la voravia que deuen construir enfront de llurs finques, i que d'acord amb la regla 2ª de l'article 355 de l'Estatut municipal, se'ls hi atonar el municipi, subministrar-los hi el cardinell sempre que renunciïn a altra indemnificació per aquest concepte.

També proposat per la mateixa Comissió de Foment, es prengué el següent acord: = Aprobat per la Junta Provincial de Sanitat, en data vint-i-tres del passat mes de gener, el projecte d'urbanització parcial del carrer de la Cisterna, tros comprès entre els d'Isel Pòter i Dr. Cabanes, preveia, per a portar a terme la realització del mateix, procedir a l'expropiació de les dues finques afectades, i a tal efecte o'acorda reclamar, en compliment de l'article 108 del Reglament de 14 de juliol de 1924, del propietari Dr. Valenti Lluig, que ho és de la casa n. 77 del carrer del Vall; i dels hereus del Dr. J. Umbert, que ho són de la finca de Can d'inyals, que fixin el preu de llurs propietats subjectes a expropiació, les quals han d'estar lliures de tota càrrega o servitud, el que deurien fer en el termini de vuit dies, comptats a partir del següent al de la data en què els hi sia comunicat aquest acord, mitjançant proposició garantida amb llur firma, per tal de que una vegada rebuda, procedeixi el municipi, en harmonia a so que senyala la vigent legislació.

També proposat per la Comissió de Foment, queda acordat autoritzar a l'Alcalde- Presidència Fan amfiament com en dret sia precís, per tal de que, assistit indistintament d'un dels Sindics Drs. Albert Ollart Mach o En Ferran Fabregas Esteve, signi l'escriptura de conveni entre aquest Ajuntament i les Companyes de

"Ferrocarrils de Catalunya, S.A." i "Catalonian Land Company Limited", referent a unes mútues compensacions amb motiu de l'emplasament de l'estació i línia del ferro-carril, i amb subjecció a les bases aprovades pel ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el disset de novembre de mil nou-cents vint-i-cinc.

També queda autoritzat el Sr. Alcalde-President, en forma tan àmplia com en dret sia precís, per a qui en nom i representació d'aquest Ajuntament, i assistit indistintament d'un dels dos Srs. Indies N. Albert Ollariach o En Ferran Lábregas Esteve, signi l'acta administrativa de pagament del preu d'expropiació de la casa n.º 6 de la Plasa de la Creu, única finca afectada pel projecte d'urbanització parcial de l'antig Camí de Castellar, tros comprès entre la Plasa de la Creu i carrer de Sablari.

Amb subjecció als plànols i condicions que en els respectius expedients consten, es concedeix permís a Sr. Enric Carajoana Morató, per a instal·lar un electre-motor de 150 H. i una bomba de pistó en el carrer de Pere Viver, n.º 13, destinat a elevar aigua d'un pou en dita finca existent; i a En Saume Robert Colomer per a instal·lar un electre-motor d'un H. i una bomba destinat a elevar d'un pou existent a la casa n.º 27 del carrer de Bartina.

Es donà compte detallat de la liquidació del pressupost corresponent a l'any mil nou-cents trenta-i, i el Consistori acordà:

1.º - Passiva el Compte de Propietats i Drets, corresponent a l'exercici mil nou-cents trenta-i rendit per l'Alcaldia Ordenació de pagaments, resumint la situació del patrimoni municipal al trenta-i de desembre de l'indicat any, de la següent manera:

Actiu:

Immobles . . . . .	5.602.123'07 pessetes
Valors i Drets . . . . .	100.523'32 id.
Mobiliari i Dretes . . . . .	304.154'72 id.
<u>Suma . . . . .</u>	<u>6.006.797'11 pessetes</u>

Passiu:

Censals . . . . .	25.513'64 Pes. } 4.679.513'64 id.
Emprèstits . . . . .	4.654.000 " id. }
<u>Diferència o actiu net . . . . .</u>	<u>1.327.283'47 pessetes</u>

2.<sup>a</sup> - Es declaren anul·lats els ingressos a què corresponen les tres-centes una mil tres-centes setenta nou pessetes vuitanta setèims, que apareixen com a crèdit no liquidats en el Compte de Pressupòsits rendit també per l'Ordonació de pagaments.

3.<sup>a</sup> - Queden aprovades la Relació de Deutors i la de Creditors incorporades al pressupost de mil nou-cents trenta dos que acompanyen i documenten el compte de pressupòsits de mil nou-cents trenta u; com segueix:

Relació de Deutors . . . . .	1.698.017'30 pessetes.
Id. de Creditors . . . . .	586.884'59 id
Diferència igual al superàvit de la liquidació . . . . .	<u>1.111.132'71 pessetes.</u>

4.<sup>a</sup> - S'aprova també el Compte de Pressupòsits de l'exercici mil nou-cents trenta u amb els documents que l'acompanyen i justifiquen, rendit per l'Alcaldia conforme al resum consignat en la memòria de la seva presentació, del qual es dedueix el següent resultat:

Ingressos liquidats . . . . .	4.018.399'24 pessetes.
Obligacions contraïdes . . . . .	2.907.266'53 id

Sobrant . . . . . 1.111.132'71 pessetes.

Superàvit de la liquidació en 31 de desembre de 1930 . . . . . 1.307.324'59 id

Dèficit de 1931 . . . . . 196.191'88 pessetes.

5.<sup>a</sup> - Igualment s'aprova el compte de Caixa, com els documents justificants de les operacions realitzades per compte del pressupost de mil nou-cents trenta u, rendit pel Dipositari d'aquest Ajuntament i que es resumeix en les dades següents:

Existència en primer de gener de 1931 . . . . .	85.912'63 pes.
Cobraments en l'exercici . . . . .	2.402.136'79 id.

Ingressos . . . . . 2.488.049'42 pes.

Existència en Caixa el 31 de desembre de 1931, segons ac-	Pagament realitzat . . . . . 2.327.353'14 id
ta d'arquer de la indicada data . . . . .	160.696'28 pes.

6.<sup>a</sup> - S'apremen, així mateix, els comptes presentats pel Dipositari relatius al moviment de valors i fons per fiances constituïdes en la Caixa municipal i per Operacions de Dipositaria; a saber:

### Dipòsits

En valors, al tipus d'admissió:

### Carrec:

Existència en el primer de gener de mil nou-cents trenta u.	Pes. 141.800'50
Suma i segueix . . . . .	Pes. 141.800'50

Suma anterior. . . Pes. 141.800'50  
 Hiances constituïdes durant l'exercici . . . . . " 12.120' "  
Suma . . . Pes. 153.920'50

Data:

Per devolucions realitzades . . . . . " 76.600' "  
 Existència en 31 de desembre de 1931, segons acta d'arqueig. Pes. 77.320'50

En metàl·lic:

Carrec:

Existència en 1<sup>er</sup> de gener de 1931 . . . . . Pes. 9.562' "  
 Hiances constituïdes durant l'exercici . . . . . " 30.044'80  
Suma . . Pes. 39.606'80

Data:

Per dipòsit cancelat . . . . . " 23.830'85  
 Existència en 31 de desembre de 1931, segons acta d'arqueig. Pes. 15.775'95

Operacions de Dipositaria.

Carrec:

Saldo el 1<sup>er</sup> de gener de 1931 . . . . . Pes. 65.959' "  
 Ingressos durant l'exercici . . . . . " 18.065'48  
Suma . . Pes. 84.024'48

Data:

Per pagaments realitzats . . . . . " 1.609'84  
 Existència el 31 de desembre de 1931.  $\left\{ \begin{array}{l} \text{En Caixa} . . . . . 15'99 \\ \text{En of. de de. amb el Banco Comercial de Tarrasa} . . . . . 82.398'65 \end{array} \right\} = \text{Pes. } \underline{82.414'64}$ , i

7<sup>è</sup> - Com a conseqüència dels precedents, i de conformitat amb els mateixos, s'aprova la memòria presentada amb els comptes a que es refereix, i que tant aquest com aquella i els comprovants que les justifiquen sien posats de manifest al públic, a efectes de reclamació pel termini fixat en l'article 126 del Reglament d'Hisenda municipal de 23 d'agost de 1924, per a que amb les reclamacions, observacions i informes pertinents sien de nou sotmesos a examen de la Corporació.

Seguidament, es donà compte detallat també, de la liquidació del pressupost corresponent a l'exercici de 1932, i la Corporació municipal acordà:

1.<sup>a</sup> S'aprova el Compte de Propietats i Drets, corresponent a l'exercici de mil nou-cents trenta dos rendit per l'Alcaldia Ordenació de Pagaments, resumint la situació del patrimoni municipal en trenta ú de desembre darrer de la manera següent:

Actiu:

Immobles . . . . .	Ptes. 5.598.971'07
Valors i Drets . . . . .	" 100.521'32
Mobiliari i Efectes . . . . .	273.739'22
<u>Suma . . . . .</u>	<u>Ptes. 5.973.231'61</u>

Passiu:

Censals . . . . .	25.513'64 Ptes	
Emprèstits . . . . .	4.606.500' " "	4632.013'64
<u>Diferència o actiu net . . . . .</u>	<u>Ptes. 1.341.217'97</u>	

2.<sup>a</sup> - Es declaren anul·lats els ingressos a què corresponen les quatre-cents noranta mil cinc-cents quaranta quatre pessetes cinquanta tres centims que apareixen com a crèdits no liquidats en el Compte de Pressupostos rendit també per la Ordenació de pagaments.

3.<sup>a</sup> - Queden aprovades per a llur incorporació al pressupost de l'actual exercici de mil nou-cents trenta tres, la Relació de Deutors i la de Creditors que acompanyen i documenten l'al·ludit compte de pressupostos, com segueix:

Relació de Deutors . . . . .	Ptes. 1.549.656'17
Id. de Creditors . . . . .	" 461.864'47
<u>Diferència igual al superàvit de la liquidació . . . . .</u>	<u>Ptes. 1.087.791'70</u>

4.<sup>a</sup> - S'aprova també el Compte de Pressupostos de l'exercici mil nou-cents trenta dos amb els documents que l'acompanyen i justifiquen, rendit per l'Alcaldia, conforme al resum consignat en la memòria de la seva presentació, de la qual es dedueix el següent resultat:

Ingressos liquidats . . . . .	Ptes. 4.007.278'95
Obligacions contractes . . . . .	2.919.487'25
<u>Sobrant . . . . .</u>	<u>Ptes. 1.087.791'70</u>

Superàvit de la liquidació en 31 de desembre de 1931 . . . . . 1.111.132'74

Dèficit de 1932 . . . . . Ptes. 23.341'04

5.<sup>a</sup> - Igualment s'aprova el compte de Caixa, amb els documents justificants de les operacions realitzades per compte del pressupost de mil nou-cents trenta dos,



rendit pel Dipositari d'aquest Ajuntament i que es resumeix en les següents dades:

Existència en 1.<sup>er</sup> de gener de 1932 . . . . . Pes. 160.696'28  
Entraments en l'exercici . . . . . 2.390.602'18

Ingressos. Pes. 2.551.298'46  
Pagaments . . . . . " 2.458.318'02  
Existència en Caixa el 31 de desembre de 1932 segons  
acta d'arqueig de la indicada data. . . . . Pes. 92.980'44

És: - L'aprovem, així mateix, els comptes presentats pel Dipositari relatius al moviment de valors i fons per fiances constituïdes en la Caixa municipal i per Operacions de Dipositaria; a saber:

### Dipòsits

En valors al tipus d'admissió:

Carrec:

Existència en primer de gener de 1932 . . . . . Pes. 77.320'50  
Ingressos durant l'exercici . . . . . " 31.860'  
Suma . . . . . Pes. 109.180'50

Data:

Per devolucions . . . . . " 51.200'  
Valors en Caixa en 31 de desembre de 1932, segons arqueig. Pes. 57.980'50

En metàl·lic:

Carrec:

Existència en primer de gener de 1932 . . . . . Pes. 15.775'95  
Ingressos durant l'exercici . . . . . " 10.514'30  
Suma . . . . . Pes. 26.290'25

Data:

Per devolucions . . . . . " 22.901'30  
Existència en 31 de desembre de 1932, segons acta d'arqueig  
de la indicada data. . . . . Pes. 3.388'95

### Operacions de Dipositaria.

Carrec: Existència en primer de gener de 1932 . . . . . Pes. 82.414'64  
Ingressos durant l'exercici . . . . . " 16.979'53  
Entraments d'interessos . . . . . " 3.504'10  
Suma i queix, . . . . . Suma . . . . . Pes. 102.898'27

Suma anterior . . . Pes. 102.898'27

Data: Per pagaments realitzats . . . " 2.694'32

Existència en el cte. del "Banco Comercial de Terrasa" . . . Pes. 100.203'95

1.<sup>a</sup> - Com a conseqüència dels precedents acords, i de conformitat amb els mateixos, s'aprova la premissa presentada amb els comptes a què es refereix, i que tant aquest com aquella i els comprovants que les justifiquen sien foscats de manifest al públic, a efectes de reclamació pel termini fixat en l'article 126 del Reglament d'Hisenda municipal de 23 d'agost de 1924, per a què amb les reclamacions, observacions i informes pertinents sien de nou sotmesos a examen de la Corporació.

Abatut l'Ordre del Dia el Sr. Grenchs demana la paraula per a condoldue's de què en el precat de la Independència s'hagin promogut disputes entre els venedors perquè uns orden que es compleixi l'horari i els altres s'hi oposen. Demana que el Sr. Director els faci aclarir als uns i als altres l'horari pactat, i li contesta el Sr. Lusell que ell té la creença de què es compleix l'horari pactat, i si no és així, imposarà l'ordre corresponent.

El Sr. Armengol (D.) proposa una subvenció de mil pessetes per a la Caixa Municipal de Previsió, a fi de què pugui atendre a les seves obligacions vers els empleats municipals que estan inscrits a dita Caixa, i l'Ajuntament acorda accedir a la petició.

Demana el Sr. Grenchs que es pregui a l'Excm.<sup>a</sup> Governador Civil de la província, que enviï a la nostra ciutat agents gubernatius que puguin complir amb els deures del seu càrrec, i li respon la Presidència que la petició ja es fet.

S'acaba havent hi altres assumptes de què tractar, a les vint-i-una hores i quinze minuts o'aireca la sessió, de la que s'exten la present acta, pel sotscrit Secretari autoritzant, que certifica. = Els cafegits = L. = "algua" = i = l. = "acords" = valen i deuen llegir-se.



D. Armengol

Rebecq  
J. Ginou

Fere Grenchs

Enric Ferrés

Josep Pitehamí

Joaquín Mallafí

Francisco Casas

Miquel F.

J. Fígueras i Soler

J. Gual

José Ribera

J. Ferrer  
Pmi.

President: En la Sala Capitular de la Casa Consistorial de la ciutat de Ferrassa, a les vint hores i quinze minuts del dia vint-i-tres de febrer de mil nou-cents trenta tres, es reuni l'Excm. i molt Il·l. Ajuntament per a celebrar sessió ordinària de segona convocatòria, baix la presidència del Sr. Alcalde En D. Crimengol, calde En Samuel Ferrera Ribas i amb assistència dels Sr. Regidors i Linents d' Alcalde que al marge es consignen.

Linents: " J. Pitehamí,  
" J. Fígueras,  
" E. Ferrer,  
" F. Figueras,  
" F. Casas.

Regidors: En A. Ollant,  
" F. Devant,  
" J. Cirma,  
" J. Mallafí,  
" J. Gual,  
" P. Brujas.

Oberta la sessió, fou llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, quedant fetes les advertències legals respecte a la seva signatura.

En el despatx d'ofici, es donà compte d'un "Saluda" del Sr. Secretari del "Centre Excursionista de Ferrassa", forant en coneixement del Sr. Alcalde d'aquesta Corporació que el Consell Directiu de dit Centre, en reunió celebrada el dia vint-i del corrent mes, va acordar palesar-li, així com a Tota l'Excm. Corporació municipal, l'agraïment més sincer i cordial per haver-los-hi fet donació d'una valuosa copa com a premi del III Concurs Ferrassenc d'Esquis, que organitzat per aquell Centre es va celebrar a la vall de Jivina. L'Ajuntament acordà donar-se'n per assabentat.